



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第476号 2024年9月号

広報部責任編集

発行：2024年9月1日

本誌からの無断転用をお断りします

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

事務所オープン時間：月・水・金 13時～16時

Address : T-SQUARE 2F A216-217 Sridonchai Rd., T.Changklan A.Muang Chiangmai 50100

TEL : 052-000-871(事務所オープン時のみ) E-mail : info@cmjpa.org

Homepage : www.cmjpa.org Facebook Page : @chiangmaijapanese

9月の事務所のお休み

ありません。



Homepage



Facebook

目次

☆ 事務局からのお知らせ

「チェンマイ戦没者慰霊祭のご報告」

☆ 会員の皆様より「フットサル参加者募集」

「ランニング・バスケット etc.参加者募集！！」

☆ 8月定例役員会報告

☆ 管理部より「登録会員数報告」「2024年度賛助会員登録状況」

☆ 生活部より「9月度お食事会のお知らせ」

「山口豆腐店の豆腐製品の予約販売（9月第2週・第4週）」

「有機栽培ルンアルンコーヒー予約販売のご報告」「ルンアルンコーヒーについて」

☆ 運動部より「436回月例コンペのご報告」「437回月例コンペのお知らせ」

☆ 文化部より「トマト農園&カカオ農園見学ツアーのご案内」

☆ 賛助会員のご紹介㊼

「Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL.（タイ国東京海上火災保険）」

☆ 60B/人で満足！いい店見つけた！

「トンヘン・ペットヤーン2号店 ธงธงเปิดย่าง สาขา 2（ローストダック麺ほか）」

☆ チェンマイ近郊遊び場紹介「COFFEE FISH」

☆ チェンマイ子供会より「8月の活動」「9月の活動のお知らせ」

☆ チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

中学2年作文「僕の・私の大切なもの」 中学3年作文「こういう人に僕は・私はなりたい」

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。



事務局からのお知らせ

○チェンマイ日本人補習授業校では、9月中旬にバンコク日本人学校の講師による夏季特別授業が予定されています。いつもと違う先生方に普段とは違ったアプローチで勉強を覚えてもらう絶好の機会です。今からみんな楽しみにしています。

○文化部では、「トマト農園見学ツアー+α」を企画しました。詳細は「文化部より」をご覧ください。

○生活部では、恒例のチャリティーバザーの準備にとりかかります。開催は11月10日の予定です。寄付していただける品があれば受付可能ですので、事務所あるいは生活部までご連絡ください。

○優待店制度に『寅次郎チェンマイ』が追加されました。個室も2つありますので、仲間との集まりにも大変重宝です。

○チェンマイ子ども会の活動が復活しました。詳細は、「チェンマイ子ども会より」を参照ください。

○チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブでは、引き続き講師を募集しております。興味のある方は、補習校荒井教頭までお問い合わせください。

○2024 年度会費未納の方は、お支払いをお願い致します。（振込先等は最後のページを参照ください。）

チェンマイ戦没者慰霊祭のご案内



毎年8月15日、チェンマイにある2つの戦没者慰霊碑（ムーンサーン寺とバーンガード学校）を会場として、有志の方々による戦没者供養と平和祈願の式典が行われました。在チェンマイ総領事館からは樋口総領事と堀越首席領事が参列されました。詳しくは、戦没者慰霊祭実行委員会のホームページをご参照ください。日本人会としては、微力ですが例年同様寄付金を送らせて頂きました。



また、補習校の生徒と保護者の皆さんで、平和について考えながら千羽鶴の作成をしました。昨年度の1,481羽を上回る2,003羽の鶴が集まりました。折り紙のサイズも大きくしたため長さも150cm近くある立派なものが2基出来ました。ご協力ありがとうございました。戦後80年を迎え、当時を語り継ぐ方も少なくなりつつありますが、この地球上から戦争がなくなったわけではありません。命の尊さや平和の大切さを後世に伝えていくことの重要性を認識した終戦記念日となりました。

最後に実行委員会からのお知らせです。チェンマイ戦没者慰霊祭の運営資金は日系団体と個人の寄付で賄われています。寄付（志納金）をご希望の方は下記口座に振込みが可能です。何方の振込みか確認するため、振込寄付の場合は必ず電話でご連絡下さい。（乗鞍：087-021-4652）頂いた寄付と使途は8月末頃にホームページ上で報告さ

れます。

また、戦没者慰霊祭の様子が Youtube で紹介されています。補習校で作った千羽鶴も映っています。こちらも是非ご覧ください。

[インパール作戦終着の地クンユアムを訪ねて チェンマイ戦没者慰霊祭にみる憶いー](https://youtu.be/1rGR678qcgU?si=nU5q4N-q8z7aXVbd)

<https://youtu.be/1rGR678qcgU?si=nU5q4N-q8z7aXVbd>

チェンマイ戦没者慰霊祭実行委員会(乗鞍の個人口座)

銀行名 バンコク銀行

支店名 カドスワンケオ支店(チャンプアック支店)

口座名 MASAYOSHI NORIKURA

口座番号 531-0-67528-4



会員の皆様より

フットサル参加者募集

9月には以下日時において練習を実施予定です。

日時: 9/7(土) 16:00-18:00 9/21(土) 16:00-18:00

場所: Mr. Soccer Arena (ハイウェイ沿い ロータスの隣) (仮)

Google map <https://goo.gl/maps/DwW3NLJ24tiauCmt6>

なお、2023年にJリーグで使用されていたアディダス オーシャンズ モデルのボール10個を京都サンガより寄贈頂いたので8/24(土)の練習から使用しています。今後の練習や交流戦でも使用するので、Jリーグのボールと一緒に練習しましょう。



チェンマイ日本人会では引き続き、一緒にフットサルを楽しんでみよう！というメンバーを老若男女、年齢、経験、日本人会員・非会員を問わずに募集します。大人と活動できるようなお子様もご参加頂けます(目安: 小学生高学年以上)

【フットサル担当 野村】

連絡先メール: jin-nomura@kyocera.co.th または info@cmjpa.org

連絡先 LINE ID: nomjinjin 連絡先 TEL: 052-000-871



また、本件以外にもチェンマイ日本人会において活動してほしいという内容について、ご意見・ご要望がございましたら、お気軽に情報をお寄せください。

【ご意見ご要望は下記まで】

連絡先： メール info@cmjpa.org TEL 052-000-871 公式 LINE @829kjyyc

頂いたご意見を役員会において検討させて頂き、実施可否についてご連絡させていただきます。



8 月定例役員会報告

8 月 21 日(水)18:30- 20:00 当会事務所で開催されました。

○直近の会員数(鈴木管理部長より):「管理部より」を参照。

○日タイ親善ゴルフの反省まとめ・会計報告(片山・久田運動部副部長より)

○7 月度会計報告(野村会計部長より):資料にて確認。

○トマト農園見学について(國吉文化部長より):下見を 8 月 24 日に実施予定。参加者の写真を火焰樹等に掲載出来るか申し込み時に確認する。

○Sake Night について(光明生活部長より):原案は本年度中止とするが、会員からの問い合わせも来ているので、上期に中止したハラ会の代わりに特別ハラ会として 10 月に実施を検討。

○火焰樹 2024 年 9 月号内容確認(清水広報部長より):資料に基づき説明。

○優待店制度見直し(服部副委員長より):加盟店の声・契約内容を確認の上検討を進める。シール新デザイン(案)の確認。

○補習校について(永川教育部長より):来月臨時父母会を開催予定。

○次回役員会: 9 月 18 日(水)

管理部より

登録会員数のご報告

(8 月 21 日現在)

●萩原 哲 様

(AGC Micro Glass Thailand)

2024 年 6 月にチェンマイに来ました。これからよろしく願います。

	本会員	家族会員	合計
名誉会員	1	1	2
正規会員	274	63	337
現在の総会員数	275	64	339
	対前月比		+7

●佐古 充 様 (AGC Micro Glass Thailand)

2023 年 11 月に赴任しました。チェンマイは穏やかな街で、生活しやすいと感じています。今後ともよろしく願います。

●横山 智昭 様 (Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

●林 幸平 様 (Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

●池田 紳太郎 様・薫 様 (Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

●藤原 愛司 様

●大西 信崇 様 (SUMINOE KOIDE (THAILAND) CO., LTD.)

海外赴任 3 ヶ国目となります。直前はメキシコ、その前はアメリカにいました。安全で快適で日本食も安くておいしいチェンマイ、気に入っています。ゴルフも安くプレーできるので、満喫したく思っています。どうぞよろしくお願いします。

●大石 智也 様 (Oki Data Manufacturing (Thailand) Co., Ltd.)

初めまして大石と申します。チェンマイに来て 4 ヶ月になります。知らない事がまだまだ多くあります。是非色々教えていただけますと大変有難いです。よろしくお願いいたします。

2024 年度賛助会員登録状況

2024 年度の賛助会員登録の状況は以下の通りです。7 月末時点で合計 28 社登録です。この場をお借りして御礼申し上げます。協賛企業様の宣伝の為に、ロゴや URL 等の掲載を始めることになりましたので、ご希望がございましたら日本人会代表メールまでご連絡ください。ページレイアウトに関しましては、今後改良を加えていく予定です。



Oriental Media Co.,Ltd. (BB Info) (2023.12.09 更新)

TSL Chiang Mai (2024.07.31 更新)

Elematec (Thailand) Co.,Ltd. (2024.07.11 更新)



TANAKA PRECISION (THAILAND) CO.,LTD. (2024.03.29 更新)

Orbray (Thailand) Co., Ltd (2024.02.16 更新)



Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co.,Ltd.

Nisshinbo Micro Devices (Thailand) Co., Ltd. (2024.03.21 更新)

Facebook(タイ語):

<https://www.facebook.com/Nisshinbo-Micro-Devices-Thailand-CoLtd-103289854486598/>



HP: <http://www.nisdt.co.th/nisdt/index.html>

Hitachi Astemo Lamphun Ltd. (2024.04.10 更新)

ELECTRO CERAMICS (THAILAND) Co.,LTD. (2024.02.06 更新)



Thai Sakae Lace Co.,Ltd. (2024.02.06 更新)

Yoshida Enpla Thai Ltd (2024.02. 16 更新)

Murata Electronics (Thailand), Ltd. (2024.07. 31 更新)

KYOCERA (Thailand) Co, Ltd. (2024.04.23 更新)

Facebook (日本語) : <https://www.facebook.com/kyocera.jp>

Twitter (日本語) : https://twitter.com/KYOCERA_JP



ELNA (THAILAND) CO.,LTD. (2024.02.07 更新)

Nippon Express Logistics (Thailand) Co, Ltd. (2024.08.21 更新)

Fujikura Electronic Components (Thailand) Ltd. (2023.08.18 更新)

SIAM WIRE NETTING CO.,LTD. (2024.07.21 更新)

Oriental Noise Co.,Ltd. (2023.11.24 更新)



AGC Micro Glass (Thailand) Co.,Ltd. (2024.08.30 更新)

KANEKO SEEDS (THAILAND) CO.,LTD. (2024.03.11 更新)

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL (2024.02.24 更新)

Thai Tatami Products Co.,Ltd. (2023.06.16 更新)

Lumphun Shindengen Co.,Ltd. (2024.02.09 更新)

Neko Anone Partnership (2023.11.24 更新)

Facebook(タイ語): <https://www.facebook.com/nekoanonecnx/>

Siam Nistrans Co.,Ltd.(Nissin Thailand)(09/Feb./2023 新規)

FISBA (THAILAND) LIMTED (2024.03.13 更新)

Yamanashi Electronics (Thailand) Co.,Ltd. (2024.07.29 新規)

Thai Takanomichi Co., Ltd. (2024.02.06 更新)

Thai Sintered Mesh Co.,Ltd.(2024.04.26 新規)



生活部より

「9月度お食事会のお知らせ」

皆様 お変わりなくお過ごしでしょうか？毎日、雨降りの鬱陶しい日々が続いています。洗濯物が乾かなくて困ってしまいますね。



3月&9月(年2回)は、お食事会です。新しく日本人会に入会されました方とも親睦を深めたいと、思っております。出来るだけ沢山の方達に、参加して頂けますよう宜しくお願い致します。今回は、ナイトバザールの中心 Movenpick Suriwongse Hotel のインターナショナル・ブッフ・ランチです。

【日時】 9月20日(金)12時より 受付開始 11時30分～

【場所】 Movenpick Suriwongse Hotel 110 Changklan Rd, Muang ChiangMai

Google map: <https://maps.app.goo.gl/6Qtj2xYUvjGvbVBe6>

【参加費】1人 300B(税金・サービスチャージ込)

インターナショナル・ブッフェ コーヒー付

飲料水込み(スイーツ・果物各種)



参加ご希望の方は、9月17日(火)迄に、各お世話係さん、もしくは…生活部・光明(081-882202)まで、ご連絡下さい。

「山口豆腐店の予約販売」



今年も山口豆腐店の予約販売を行います！9月は第2と第4土曜日に実施です。今年も変わらずチェンマイ産の大豆を使用の滑らかなお豆腐を会員様にお届けしてまいります。冷凍保存が可能な商品も多種あります！是非 ご賞味ください。さらに！！

<プロモーション> 豆腐商品に限り、同商品を5個以上ご購入の方にもう一個プレゼント(おから商品、おから無料を除く)

チェンマイ日本人会では、この予約販売での販売手数料を会運営費の一部にさせて頂いております。皆様の健康管理と減少気味の会員(会費)補填の努力にご協力を宜しくお願い致します。

第2週【販売日】9月7日(土) 【注文締め切り日】9月4日(水)15:00

第4週【販売日】9月21日(土) 【注文締め切り日】9月18日(水)15:00

【受け渡し時間】 13:00-18:00

【受け取り場所】 日本人会事務所

【支払い方法】 商品と引き換え

【申し込み先】 下記のリンクまたは QRコードよりお申し込みください。

第2週 <https://docs.google.com/forms/d/1nZs-7qkGFZC24wGwhilQzuvGF12dfpbWNU2LMtXrx8/edit>

第4週 <https://docs.google.com/forms/d/1YxIBd2U1kHXNtepYqikIzAVQ06iQI4N8Hu-4ZdBxIjk/edit>

注: 受け取り日時に都合がつかない場合は、要相談。

生ものですので、遠方からお越しの方は保冷バッグなどをご用意されることをお勧めします。



「有機栽培ルンアルンコーヒー予約販売のご報告」



2024 年度「有機栽培ルンアルンコーヒー」予約販売は、なんとか 10,000 バーツを超え、売上総額は 11,160 バーツとなりました。皆様のご協力に感謝いたします。ルンアルンプロジェクトへ全額寄付させていただきます。今回は、ルンアルンプロジェクト代表である中野穂積先生からメッセージを頂きましたので、ご覧ください。



「ルンアルンコーヒーのお話」

雨の多い毎日ですが、皆様いかがお過ごしでしょうか。

8 月の予約販売では、多くの方々に製品購入のご協力をいただき、誠にありがとうございました。今日はコーヒーをはじめとする暁の家での販売品につきまして、少しお話させていただきます。



ルンアルンプロジェクトではリス生徒寮をスタートさせた頃から、有機栽培で米や野菜、芋、豆などを栽培して来ましたが、自分たちで食べるものは自分たちで生産、しかも安全なものを、という事を目標に始めました。自給自足には至りませんでしたが、山の斜面で厳しい農業を営んでいる家族を忘れないことにもなったと思います。有機農業は細々とではありますが、リス生徒寮に続き、暁の家での生徒寮活動を終了させた今も続けています。

コーヒープロジェクトは 2008 年に東京と協働という形で、日本の外務省の NGO 連携無償資金協力を受けてスタート、3 年間、山地民の生活向上を目標に、農家にコーヒーの苗木を配り、研修を受けてもらう活動を続けました。研修はチェンマイ大学のコーヒー専門の先生方が担当、種子からコーヒーを育てる事から始まり、育苗、定植、施肥、剪定、収穫、精製、乾燥、熟成を経て焙煎、抽出まで、全ての過程を学ぶ事が出来ました。



私も研修、実習を見守り、参加して、1 年間で 1 コース、3 回繰り返して、これなら暁の家でも出来そうだ、と思いました。長い間、生徒の親御さん達の重労働と借金に苦しむ姿を見て来ました。コーヒーなら毎年山の畑を焼く必要もなく、生産物を精製して軽くし、保存できる形で出荷する事が出来る。毎年借金をして、種や農薬、化学肥料を買う事もない。有機でコーヒーを作ろうと、研修に参加した親御さん達と誓い合いました。

暁の家の生徒達と種子から育てたコーヒーの苗木を、スタッフの家族から借りた山の畑に 5,000 本

のコーヒーの苗木を植えたのは 2011 年 6 月 25 日の事です。害虫や病気になりにくい自然に近い植生にするため、コーヒー以外にアボガド、柿、プラムなどの果樹も一緒に植えました。コーヒーノキの成長が遅く、化学肥料をたっぷり施された村のコーヒーとの差が大きくなって悩んだ事もありましたが、今では近辺のコーヒー先輩農家も羨むほど健康そうなコーヒーの木となり、長雨で不作と言われた 2022 年度も私たちの有機コーヒーは影響を受けず、2023 年度は生のチェリー豆で 6 トンを超える豊作となりました。

コーヒープロジェクトを始めた当時、タイにはコーヒー協会はありませんでしたが、その後発足したタイコーヒー協会の第 6 回品評会に初めて応募した 2019 年には、我こそはと応募したコーヒー栽培者 129 人のうち、暁の家のコーヒー豆は第 27 位。得点は 81.79 点でした。当時は有機栽培が評価される事もなく、ウオッシュド、ナチュラル、ハニーといった精製過程の違いも分けて評価されず、当時人気を集めていたハニープロセスのコーヒー豆が上位を占めました。その年の最優秀は、何とコーヒープロジェクトで支援した、チェンマイサイトのクンチャンキアン村の農民の、ハニープロセスのコーヒー豆でした。

飲んでみてほんのり甘く、フルーティー、しかも今まで続けて来たウオッシュドの様に水を沢山使い、コーヒー豆を洗った汚水を流す事もないハニープロセスでコーヒー豆を精製する様になったのはその年の収穫からです。ちなみにコーヒーチェリーの収穫は 10 月末ごろから始まり、1 月末ごろまで続きます。完熟した実を選んで摘んでいくのです。

現在では暁農園で収穫したハニープロセスの豆と支援農家から買い入れたウオッシュドの豆をそれぞれ焙煎、袋詰めする際にブレンドして販売しています。

コーヒーのお話だけでもまだ終わりそうにありません。
続きはまた次の機会にお話させてください。ご質問などいただければ嬉しいです。
ありがとうございました。

ルンアルン暁プロジェクト
代表 中野穂積



運動部より

第 436 回月例コンペのご報告

今回の月例杯コンペは 8/18 にメージョーゴルフクラブで開催致しました。
日本がお盆休み中での開催という事もあり 12 名の方々にご参加頂き、いつもより少人数での大会となりました。ご参加して頂いた皆様ありがとうございました。



メージョーゴルフクラブはドックレックのホールが多数ありティーグラウンドからグリーンが見えない為とても難しいコースとなっています。皆さん苦勞しながらも楽しくラウンド頂けたと思います。結果は同率1位が2名、ハンディキャップも同じという事で最終的には年齢の差(年上)で田邊様が今回月例杯の優勝となりました。おめでとうございます。

第436回月例杯結果 (H/D)

順位	氏名	所属	OUT	IN	グロス	H/D	ネット	新H/D
1	田邊 祐太郎		47	46	93	18	75	14
2	小林 裕	Astemo	44	49	93	18	75	15
3	鈴木 寛人	NX	44	46	90	12	78	10

第 437 回月例コンペのお知らせ

次回予定は 9/15 にアルパインゴルフクラブで開催予定となっております。皆様のご参加をお待ちしております。

文化部より

トマト農園&カカオ農園見学ツアーのご案内



甘くておいしいゆうちゃんトマトを栽培している農園がチェンマイハイランドゴルフ場内にあります。農園を訪問し、トマトの栽培方法について詳しく見学してみませんか。おみやげにプチトマトもお持ち

帰りいただけます。午後には近くのカカオ農園 Skugga Farm にて、カカオ農園見学を企画しています。特製のドリンクもついています。お土産に Skugga ブランドのコーヒーやカカオニブ、チョコレート等もお買い求めいただけます。

【開催日】 2024 年 9 月 22 日(日)

注: 火焰樹8月号で 15 日(日)とご案内していましたが、補習校の行事と重なったため日程を調整させていただきました。

【日程】 09:00 日本人会事務所下に集合

09:30 ミニバス 3 台で出発

10:00 PTTトイレ休憩

10:30 チェンマイハイランド内ゆうちゃんトマト農園到着
トマト農園見学

12:00 Skugga Farm にてお弁当の昼食 カカオ農園見学(ワンドリンク付き)

14:30 Skugga farm 出発

16:00 頃 日本人会事務所下に戻って来て解散

【参加費】大人 650 バーツ 子ども 500 バーツ

* お弁当、ミニバス、Skugga Farm でのドリンク代込み。

* 5 歳以下のお子様は参加費無料。お弁当・Skugga Farm でのドリンクはついていません。

お子様の食べられる昼食を各自ご準備下さい。お弁当注文をご希望の場合は 100 バーツで承ります。

【定員】 30 名

【申し込み】 9 月 15 日(日)24:00 まで 定員になり次第締め切りとさせていただきます。

以下のリンク(グーグルフォーム)からお申込み下さい。

<https://docs.google.com/forms/d/1CUDITz0Nbo9rhc4H3ONjfe91gCHSaYJYhFZxd98U4Us/edit>

【備考】 農園見学の際は屋外を歩くことになりますので、各自 飲料水の他に帽子や日傘などの準備をお願いいたします。



賛助会員のご紹介

「Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL. (タイ国東京海上火災保険)」

日頃より日本人会の活動にご理解とご協力を頂いております賛助会員の企業様を順番にご紹介していきます。今回は、Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) PCL. (タイ国東京海上火災保険) 社様です。

Tokio Marine Safety Insurance (Thailand) 社は、東京海上日動火災保険株式会社のタイ現地法人として、1961 年よりタイ国内にて保険業務を行ってまいりました。2024 年現在、タイ各地に約 80 支店を展開し、合計約 2,000 名（うち日本人 25 名）の社員が所属しております。チェンマイでは、1980 年代から始まった日系企業各社様の進出に伴い、2000 年より支店を開設して保険手配や関連サービスのご提供を行なっております。



「To Be a Good Company」をモットーに、お客様に安心をお届けし、選ばれ成長し続ける会社を目指し、「お客様や地域社会の“いざ”をお守りする」という目的の下、社員一丸となって業務に取り組んでおります。保険商品のご提供や事故災害後の対応サービスはもとより、事故災害リスク防止のための各種セミナーやリスク診断サービスのご提供等、一歩踏み込んでお客様のニーズに沿った新しいご提案が常にできるよう、社員でアイディアを出し合う時間を持つ

ように心がけております。

また、タイ国内での CSR 活動として、学生への奨学金支援や安全運転キャンペーン、タイ北部での植樹活動等を毎年実施しております。



2023 年度優良保険会社賞授賞式の様子



タイ北部での植樹活動



安全運転キャンペーンにてヘルメットの寄付

このような活動をタイ政府にも評価いただき、タイ社会に貢献した保険会社に贈られる総理大臣賞、優良保険会社賞を直近 8 年連続で受賞いたしました。

今後も、チェンマイをはじめタイ国内の日本人コミュニティ発展のため、賛助会員として微力ながらサポートをさせていただきたいと存じます。どうぞよろしくお願い申し上げます。



60B/人で満足！いい店見つけた！

「トンヘンペットヤーン第2支店 ธงเองเป็ดย่าง สาขา 2 (ローストダック麵ほか)」

ステープ通りから Wing41 空軍基地を抜けて空港に行く途中左手にあるこのお店。外観はすっきりとおしゃれ、店内も清潔感があり好感度が高いです。店名にもあるローストダックの他揚げ豚バラ肉、チャーシュー、水餃子などをごはんや麵に合わせたメニューを展開しています。夜の営業がないのが残念ですが、昼間にニマンヘミンあたりからちょっと散歩がてらに食べに行ける距離です。極細のバミー（小麦麵）が絶品です！お試あれ。



Google map: <https://maps.app.goo.gl/yWnTCjDpgZpvsDsU9>

電話: 092-535-5463

営業時間: 08:00-15:30

定休日: 木曜日

こんなお店もあるよ！という皆様からのレストラン情報をお待ちしています。



チェンマイ近郊遊び場紹介

「COFFEE FISH」

新企画として、チェンマイ近郊の遊び場を紹介していきます。家族連れやお友達同士で遊びに行けそうな場所をご紹介します。皆さんのおすすめのスポットがあれば、ご連絡ください。

今回は、サンカンペーンエリアにある COFFEE FISH を紹介します。ボーサーン フィッシング パーク ปอสร้างฟิชซิ่งปาร์ค に新しく併設された施設で、大人も子供も楽しめる新しいアミューズメントです。ボーサーン傘センターの交差点を左折し 2km ほど進んだ左手に目印の看板があります。屋外には小さい子ども向けのミニ電気機関車、屋根付き遊具、小動物コーナーなどがあり、建物内には、レーシングカー・飛行機操縦のシュミレーター、対戦型ゲームなど大きな子や大人向けのアミューズメントがあります。



あそび場

營業時間： 09:00-20:00

[illegible]

8月の子供会活動では、紙風船や風船を持ち寄って膨らませたり、並べたり、ボールのように投げたりして遊びました。日本の昔ながらの紙風船は子供でも膨らませやすく、色もカラフルなので子供たちはみんな興味津々でした。工作では、折り紙でハートつばめを作りました。その他、ダンスや絵本読み聞かせ、かくれんぼ、レインボー部からお借りした手作りのおもちゃでボール投げや段ボールのおうちに入って遊びました。新しく見学に来てくれたお友達ともすぐに打ち解けて、みんなで仲良く遊ぶことができました。



9月の活動のお知らせ

【日時】2024年9月21日（土）9時～11時

【場所】補習校大会議室

【活動内容】室内でできるゲームや手遊び、ダンス、絵本読み聞かせ等

日本人会会員のお子さんで対象年齢（1～6歳）であればどなたでもご参加いただけます。

見学も大歓迎ですので、ご希望の方は下記の連絡先までお問い合わせください。

一緒に楽しく活動しましょう！

【お問い合わせ先】チェンマイ子供会メールアドレス（cmkodomokai@gmail.com）

チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

「チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブ 講師募集」

チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブではチェンマイ県およびその周辺に在住する日本人子女を主たる対象に、毎週土曜日に日本の文部科学省学習指導要領に準拠した幼児、初等、中等教育の補習を行う機関です。当校では、以下の要項で講師を募集します。

■募集職種：小学部／中学部 講師「指導教科は国語及び算数(数学)」・ 幼稚部 講師

■雇用期間：2024年4月1日～（応相談）出勤は土曜日のみ

■応募資格：次の条件を満たしている者

- ①子どもが好きであること
- ②四年制大学を卒業の者（幼稚部講師は除く）
- ③労働許可証（ワークパーミット）を付帯できるタイでの滞在資格（ビザ）を保持している者（学生ビザ、ロングステイビザは不可）
- ④教員免許を保持していることが望ましい（幼稚部講師は除く）

■応募方法：詳細を下記へお問い合わせください。

【問い合わせ先】チェンマイ日本人会 チェンマイ日本人補習授業校

教頭 荒井教子 hoshukocncharai@gmail.com

中学2年作文「僕の・私の大切なもの」 中学3年作文「こういう人に僕は・私はなりたい」

中学二年生は「僕の・私の大切なもの」と題して作文を書きました。一言に大切な物と言っても、それは形のある物であったり、形のない思いであったりと様々です。彼らの心にしまっている大切な物は何なのでしょう。

中学三年生は「こういう人に僕は・私はなりたい」と題して作文を書きました。少し大人に差し掛かった彼らには、将来このような仕事に就き、このような人になりたいという理想像がおぼろげながら浮かんできていると思います。そんな彼らの声をお聞ください。



中学部担

* 個人情報保護のため Website には掲載いたしていません。

今月号の折り込み内容

事務局より「犯罪等認知状況(8月)」 「優待店加盟店一覧(2024年8月1日付)」

運動部より「436回月例ゴルフコンペのご案内」

生活部より「山口豆腐店予約販売商品リスト兼注文フォーム」

文化部より「トマト農園&カカオ農園見学ツアーの申し込みフォーム」

チェンマイ子供会 「子供会パンフレット」「ポスター」

BB Info 社より「BBINFO チェンマイ・パラリンピックキャンペーン」

パリ・パラリンピック開幕！・好評につきお得なキャンペーンを今月も継続いたします！

<https://drive.google.com/file/d/15wwQEYpPYNRTL70FB3js3sP7LyL0iLMd/view?usp=sharing>

「チェンマイ発のギャルツェン・コーヒーを日本へギフト発送いたします。」

(収益の一部はリス族の支援に役立てられます)

https://drive.google.com/file/d/1t2-K5BJfmcFfut5qSns29C_NBkJJC9qZ/view?usp=sharing

TSL チェンマイ校より「タイ語・英語コースのご案内、9月開催の各種コースのご案内ほか」

タイタミ社より「畳製品のご案内」

オリエンタルノイズ社より「無電源水圧式シャワートイレ ハッピートイレット」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK

支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH

口座番号: 718-0-04828-7

口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注: 会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ
電話もしくはメールでご連絡ください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに代表
メールあるいは日本人会事務所までご連絡ください。